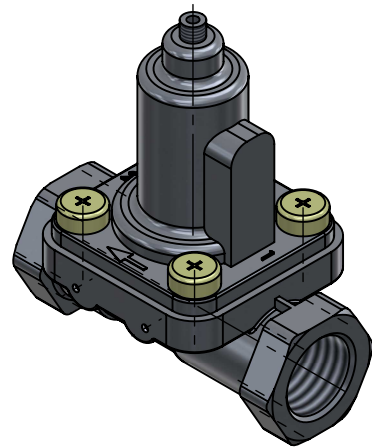
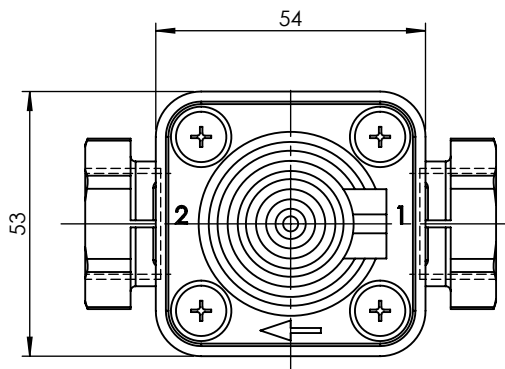
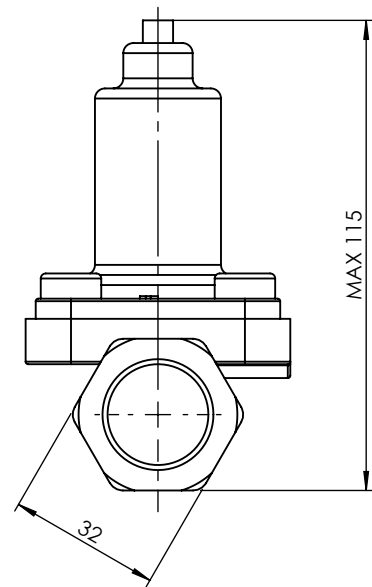
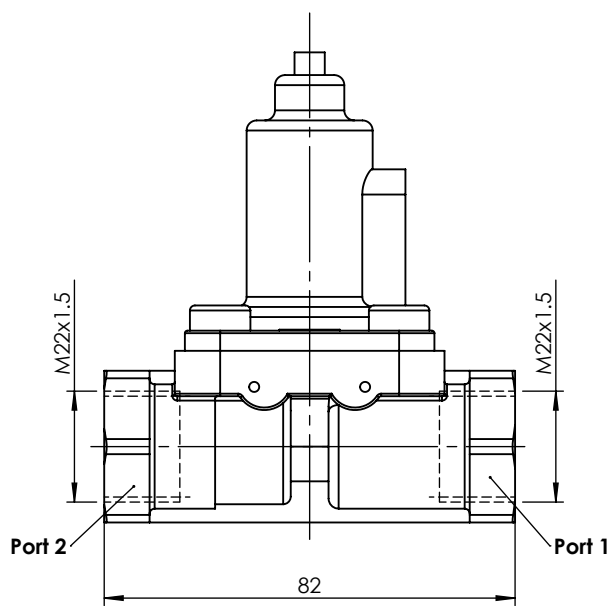
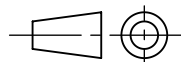


| 1             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2                 |                       | 3      |                                             | 4                 |               |                |           |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------|--------|---------------------------------------------|-------------------|---------------|----------------|-----------|
| A             | <b>Technical sheet / Datos técnicos:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |                       |        |                                             |                   |               | A              |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                       |        |                                             |                   |               |                |           |
| B             | Part number adaptable to / Referencia adaptable a                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   |                       |        | 4341001280                                  |                   |               | B              |           |
|               | Working pressure / Presión de trabajo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                       |        | max. 13 bar                                 |                   |               |                |           |
|               | Type / Tipo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                   |                       |        | Without return flow / Sin retorno del flujo |                   |               |                |           |
|               | Opening pressure / Presión de apertura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                   |                       |        | 5.3 bar                                     |                   |               |                |           |
|               | Permissible medium / Medio de funcionamiento                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                   |                       |        | Air / Aire                                  |                   |               |                |           |
|               | Operating temperature range / Rango de temperatura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |                       |        | -40°C to / a +80°C                          |                   |               |                |           |
| Weight / Peso |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                       | 420 gr |                                             |                   |               |                |           |
| C             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                       |        |                                             |                   |               | C              |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                       |        |                                             |                   |               |                |           |
| D             | Port / Conexión                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   | Function / Función    |        |                                             | Thread / Rosca    |               | D              |           |
|               | 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   | Supply / Alimentación |        |                                             | M22x1.5           |               |                |           |
| 2             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Delivery / Salida |                       |        | M22x1.5                                     |                   |               |                |           |
| E             | <b>Purpose / Propósito:</b> Allow air flow to a second air compressed reservoir if a certain regulated pressure is reached in the first reservoir. This is useful to give priority to the filling of air from one circuit over another one (for example: priority of filling brake circuit instead of suspension circuit)/ Permitir el paso de aire hacia un segundo depósito de aire comprimido si en el primer depósito se alcanza una determinada presión regulada en la válvula. Esto sirve para priorizar el llenado de aire de un circuito frente a otro (por ejemplo: prioridad de llenado de circuito de frenos frente a circuito de suspensión) |                   |                       |        |                                             |                   |               | E              |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                       |        |                                             |                   |               |                |           |
| F             | <b>Installation requirements / Requisitos para la instalación:</b> To install the valve directly into the air reservoir inlet using the appropriate connection. / Instalar la válvula directamente en la entrada del depósito de aire usando la conexión oportuna.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |                       |        |                                             |                   |               | F              |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                       |        |                                             |                   |               |                |           |
| F             | Modification                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4                 |                       |        |                                             | Drawn             |               | F              |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3                 |                       |        |                                             | 17/02/11 A.U.     |               |                |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2                 |                       |        |                                             | Checked           |               |                |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1                 |                       |        |                                             | 17/02/11 A.L.     |               |                |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | nº                | Modified              | Date   | Reason                                      | General Tolerance |               |                | Assembly  |
|               | Comments                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   |                       |        |                                             | -                 | Part name     | Charging valve |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                       |        |                                             | Material          | ID. Reference | 2206140        |           |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                       |        |                                             | -                 | Scale: -      |                | Sheet 1/2 |
|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                       |        |                                             | -                 | Review: 0     |                |           |
|               | PG/18/02 rev.1 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   | 2                     |        | 3                                           |                   | 4             |                |           |



|                  |              |    |          |      |              |                   |                                                                                       |           |   |
|------------------|--------------|----|----------|------|--------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---|
| F                | Modification | 4  |          |      |              | Drawn             |  |           | F |
|                  |              | 3  |          |      |              | 17/02/11 A.U.     |                                                                                       |           |   |
|                  |              | 2  |          |      |              | Checked           |                                                                                       |           |   |
|                  |              | 1  |          |      |              | 17/02/11 A.L.     |                                                                                       |           |   |
|                  |              | n° | Modified | Date | Reason       | General Tolerance | Assembly                                                                              | -         |   |
| Comments         |              |    |          |      | ISO 2768 c-K | Part name         | Charging valve                                                                        |           |   |
|                  |              |    |          |      | Material     | ID. Reference     | 2206140                                                                               |           |   |
|                  |              |    |          |      | -            | Scale: 2/3        |  | Sheet 2/2 |   |
|                  |              |    |          |      |              | Review: 0         |                                                                                       |           |   |
| PG/18/02 rev.1 1 |              |    | 2        |      | 3            |                   | 4                                                                                     |           |   |